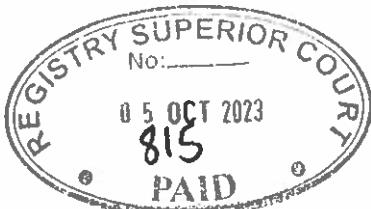


## Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Onor. Prim Imħallef Robert G. Mangion

Fl-atti tas-Subbasta Immobбли nru 72/16 RGM

Bank of Valletta plc (C2833)



vs

Bugeja Pauline

### AĆCESS 1

Aċċess miżnum fit-22 ta' Settembru 2023 fil-fond '44, Santa Marija, Triq Indri Borg, Haż-Żebbuġ'.

---

#### Relazzjoni tal-Espert Gudizzjarju

Il-Perit Marie Louise Caruana Galea BE&A (Hons), MSc Conservation (Tech.)

03/10/2023

Data tal-ħatra: 6 ta' Lulju 2023

Rikorrenti Nomine: Bank of Valletta plc (C2833)

Intimati: Bugeja Pauline

## **RELAZZJONI TAL-ESPERT ĜUDIZZJARJU, IL-PERIT MARIE LOUISE CARUANA GALEA**

**Tesponi bir-rispett illi:**

- 01) Minħabba l-ħtieġa ta' nomina ta' Perit Tekniku, I-Onor. Prim Imħallef Robert G. Mangion appunta<sup>1</sup> l-İl-Perit Marie Louise Caruana Galea biex tħejji u tippreżenta rapport dwar it-talba tar-rappreżentanti legali tar-rikorrenti. Il-Perit Tekniku nħatret bl-iskop segwenti:
- sabiex tagħmel deskrizzjoni tal-fond jew fondi indikat fir-rikors promotur u sabiex tfisser il-piżżejiet, kirjet u jeddiet oħra, sew reali kemm personali, jekk ikun hemm, li għalihom dan il-fond jew fondi ikun suġġett kif ukoll l-aħħar trasferiment tiegħu, skond l-informazzjoni li jkun ħa mill-kreditur jew mid-debitur.<sup>2</sup>
- 02) In diżimpenju tal-inkarigu tagħha mogħti, l-esponenti żammet aċċess fit-22 ta' Settembru 2023.

### **KONSTATAZZJONIJIET LI SARU FUQ IL-POST**

1. Nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Settembru 2023, sar aċċess fuq il-fond 44, *Santa Marija, Triq Indri Borg, Haż-Żebbug*. Ma kien hemm hadd ieħor preżenti. L-esponenti ħadet sett ritratti tal-art li huma annessi f'Dok. P1.

---

<sup>1</sup> Ara d-digriet tal-Onor. Imħallef Robert G. Mangion tas-6 ta' Lulju 2023.

<sup>2</sup> Ibid.



Fig. 1: Site plan tal-fond mertu tal-kawża

2. Illi l-fond mertu tal-kawża hija art skavata li fuqha kien hemm binja li riċentement twaqqghet, u issa qiegħed isir xogħol ta' skavar fuq is-sit. Il-fond jinsab 'il barra miż-żona tal-iżvilupp, in-naħha tal-Lbič ta' Haż-Żebbuġ. Il-fond għandu aċċess minn triq iffurmata ta' wisa' ta' cirk 6.75m quddiem il-fond.

## **KONSIDERAZZJONIJIET**

1. Ili i-art mertu tal-kawża tinsab fil-limiti ta' Haż-Żebbuġ, f'zona 'l barra mill-konfini tal-iżvilupp, skont il-Mappa ZG 1 tas-South Malta Local Plan<sup>3</sup> tal-2006. Il-Mappa ZG 5 tal-Pjan Lokali tindika li i-art qiegħda kklassifikata bħala "Agricultural Areas SMAG 01". Barra minn hekk, huma relevanti l-iżvilupp legali<sup>4</sup> li hemm preżenti fuq is-sit, policies sussidjarji,<sup>5</sup> u vinkoli oħra.<sup>6</sup>
2. Ili, madankollu, jirriżulta li fuq il-fond mertu tal-kawża, l-Awtorità tal-Ippjanar ħarġet permess ta' žvilupp PA/1416/20 datat 7 ta' April 2021, wara deċiżjoni tat-Tribunal ta' Reviżjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar datata 9 ta' Frar 2021. Il-permess ta' žvilupp PA/1416/20 approva "Proposed demolition of existing dwelling and excavation of site to construct basement garage with overlying two floors (three units)." L-applikazzjoni kienet sottomessa mill-Perit Daniel Grima fissem l-applikanta Maria Bugeja.
3. Ili għalkemm l-Awtorità tal-Ippjanar kienet originarjament irrifjutat l-applikazzjoni ta' žvilupp, it-Tribunal ikkunsidra li "Il-kuntest partikolari tas-sit hija waħda karraterizzata minn bini urban u mhux bħal żona rurali li tkun miftuħa u nieqsa minn kwalsiasi žvilupp. Għalhekk it-Tribunal iqis li dak propost mhux ser ikollu xi impatt negativ fuq iż-żona u lanqas

<sup>3</sup> <https://www.pa.org.mt/en/local-plan-details/south-malta-local-plan>

<sup>4</sup> Ara id-definizzjoni ta' "xogħlijiet illegali" l-artikolu 2 tal-Att dwar l-Ippjanar tal-iżvilupp, Kap. 552 tal-2016.

<sup>5</sup> Bħalma hija r-Rural Policy and Design Guidance (2014).

<sup>6</sup> Bħalma huma constraints arkeoloġiči.

*mhu ser jikkomprometti l-għan tal-linja gwida rurali sabiex jiġu salvagwardjati ż-żoni rurali. Għaldaqstant hija l-fehma tat-Tribunal li fuq il-baži taċ-ċirkustanzi partikolari tas-sit u l-commitments preżenti fiż-żona, l-iżvilupp propost ma jistax jitqies bħala wieħed li jmur kontra l-policies ta' konservazzjoni taż-żoni rurali. L-iżvilupp propost mhuwiex sejjjer ikollu xi impatt ambientali jew vizwali fuq iż-żona, u wisq inqas fuq xi żona rurali." Għaldaqstant, l-Awtorită tal-Ippjanar kienet ordnata biex toħrog il-permess ta' żvilupp.*

4. Illi f'dawn iċ-ċirkostanzi, l-esponenti tikkunsidra li l-iżvilupp approvat fil-permess ta' żvilupp PA/1416/20 huwa l-massimu ta' żvilupp li jista' jiġi approvat fuq dan is-sit. L-iżvilupp approvat jikkonsisti minn:
  - a) sular ta' garaxx u parking spaces taħbi il-livell tat-triq ta' kejl superficijal ta' cirka 276 metru kwadru, u li jikkonsisti minn erba' parking spaces u garaxx ta' żewġ karozzi;
  - b) pjan terran, u li jikkonsisti minn kamra tat-taraġ komuni bil-lift magħha, u appartament ta' żewġ kmamar tas-sodda ta' Gross floor area ta' cirka 207.03 metru kwadru;
  - c) l-ewwel sular li jikkonsisti minn kamra tat-taraġ komuni bil-lift magħha, u żewġ appartamenti ta' tliet kmamar tas-sodda kull wieħed ta' Gross floor area ta' cirka 131.94 metru kwadru kull wieħed;

- d) livell tal-bejt li jikkonsisti minn kamra tat-taraġ komuni bil-lift magħha.
5. Illi skont l-att ta' tpartit datat is-7 ta' Marzu 1989, fl-atti tan-Nutar Antoine Agius, il-komparenti Pauline Vella b'titolu ta' tpartit aċċettat u akkwistat "I-biċċ art fabrikabbli Haż-Żebbuġ (Malta) ... libera u franka". Barra minn hekk "il-komparenti Michelina Vella ggarantixx[iet] a favur tal-komparenti Pauline Vella li aċċettat il-paċifiku pussess skond il-liġi tal-beni minn[ ] assenjati b'ipoteka ġenerali tal-beni tal-komparenti Michelina Vella". Għaldaqstant, l-esponenti tikkunsidra li, skont l-informazzjoni mogħtija lilha, ma jidhix li fuq il-fond hemm xi piżijiet, kirjet u jeddijiet oħra.
6. Illi waqt l-aċċess, l-esponenti nnutat li faċċata tal-fond (fuq in-naħha l-oħra tat-triq) hija area barra miż-żona tal-iżvilupp. Iżda fuq in-naħha ta' wara tal-fond hemm bini li jidher li kien jintuża jew għadu jintuża bħala razzett tal-annimali. Is-silos tar-razzett ma jidhru fuq ir-ritratti tal-ajru tas-sena 1998, iżda mbagħad jidhru fuq ir-ritratti tal-ajru tas-sena 2004. Għaldaqstant jista' jkun li dan kien razzett tal-annimali li ġie modernizzat b'permezz ta' finanzi ta' programm tal-Unjoni Ewropea. Barra minn hekk, anke jekk fuq il-fond ma ġandux permess ta' żvilupp maħruġ mill-Awtorità tal-Ippjanar, jew il-preċedessuti tagħha, l-esponenti ħadet konjizzjoni tal-gwida, datata 26 ta' April 2004, mogħtija mill-Bord tal-Awtorità dwar l-Ambjent u tal-Ippjanar rigward irziezet tal-annimali fejn jingħad li "rziezet tal-annimali li kienu qed joperaw qabel Ottubru 1992

u b'liċenzja maħruġa mid-Dipartiment tal-Agrikolutra u mill-Veterinarju, jiġu meqjusa li għandhom permess ta' žvilupp biex irabbu l-annimali..." Il-gwida tkompli tgħid li "Żvilupp ta' bini fi rziezet li sar wara Ottubru 1992 jeħtieg iżda li jkollu permess ta' žvilupp." Din il-gwida għandha tintuża sal-ġurnata tal-lum biex jiġi determinat jekk razzett tal-annimali hux legali jew illegali. Peress li l-istrutturi ta' dan ir-razzett jidhru fuq ir-ritratti tal-ajru tas-sena 1988, dan ir-razzett jaqa' fil-parametri tal-linji gwida tal-Bord tal-Awtorităt dwar l-Ambjent u tal-Ippjanar, u għaldaqstant ir-razzett għandu jitqies li mhux illegali.

### **VALUTAZZJONI**

L-esponenti tissottornetti bir-rispett is-segwenti valutazzjoni li għall-fini ta' din il-valutazzjoni, l-esponenti qed tagħmel dawn il-konsiderazzjoniet:

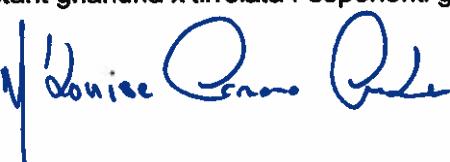
- (a) Il-fond huwa sit in parti skavat u li fuq hemm permess ta' žvilupp PA/1416/20 li għadu validu biex jinbnew garaxx u parking spaces fil-livell tal-kantina, u tliet appartamenti fil-pjan terran u fl-ewwel sular;
- (b) Is-sit għandu kejl superficjal totali ta' ċirka 297 metru kwadru, u l-acċess tiegħu huwa minn triq iffurmata u bil-wiċċ tat-tarmak li n-naħha l-oħra tat-triq mhux žviluppabbli, iżda fuq in-naħha ta' wara tal-fond hemm razzett tal-annimali;
- (c) Skont l-informazzjoni mogħiġiha lill-esponenti, fuq il-fond ma hemmx piżżej, kirjet jew jeddijiet.

## **KONKLUŽJONIJIET**

L-esponenti tissottometti bir-rispett is-segwenti konklužjonijiet li jindirizzaw biss punti teknici li setgħet tasal għalihom minn dak li rat matul l-access, mill-informazzjoni/dokumentazzjoni li hija aċċessibbli<sup>7</sup> u mill-komputazzjonijiet magħmula minnha:

- a. Illi wara li kkunsidrat il-punti suesposti, l-esponenti tistma l-valur fis-suq miftuh tas-sit fejn qabel kien hemm il-fond **44, Santa Marija, Triq Indri Borg, Haż-Żebbuġ, f'Lulju 2023**,<sup>8</sup> liberu u frank bil-pussess battal, b'site area ta' ċirka 297 metru kwadru, għall-valur ta' €560,000<sup>9</sup> (Hames mijja u sittin elf ewro).
- b. Skont l-informazzjoni mogħtija lill-esponenti, fuq il-fond ma hemmx piżjiet, kirjet jew jeddijiet.

Daqstant għandha x'tirrelata l-esponenti għas-savju konsiderazzjoni ta' din il-Qorti.



**Perit Marie Louise Caruana Galea**

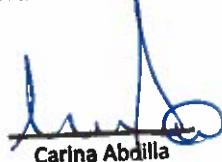
**Perit Tekniku**

- 5 OCT 2023

Illum.....

opreżentata mill-.....

/bla dok dokumenti

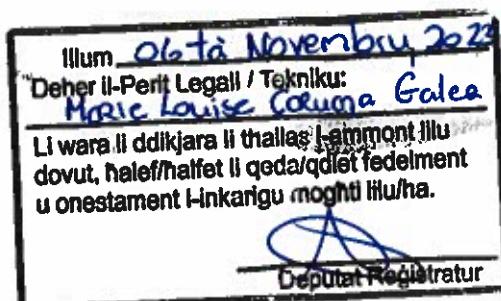


**Carina Abdilla  
Deputat Registratur**

<sup>7</sup> <https://ecourts.gov.mt/onlineservices/>

<sup>8</sup> Ara d-digriet tal-Onor. Imħallef Robert G. Mangion tas-6 ta' Lulju 2023.

<sup>9</sup> Ittieħdet rata ta' ċirka €1885/m.k għal sit fejn jista' jiġi žviluppat bini ta' żewġ sulari u basement.



**Dok. P1**



**1, 2**



**3, 4**

**Qorti Ċibili, Prim'Awla – Onor. Imħallef Robert G. Mangion  
Subbasta nru 72/16 Bank of Vallettea plc C2833 vs Pauline Bugeja**



**5, 6**

**Qorti Ċivili, Prim'Awla – Onor. Imħallef Robert G. Mangion  
Subbasta nru 72/16 Bank of Vallettea plc C2833 vs Pauline Bugeja**



## EIGHTH SCHEDULE

### PHYSICAL ATTRIBUTES OF IMMOVABLE PROPERTY

Locality	Zebbug Village
Address	Site at Tnq Indri Borg, Zebbug Village.
Total Footprint of Area Transferred*	2974 <sup>2</sup> (approx).

**TICK WHERE APPLICABLE** (Tick one box in each case except where indicated otherwise)

Type of Property	<input type="checkbox"/> Villa	<input type="checkbox"/> Semi-Detached	<input type="checkbox"/> Bungalow	<input type="checkbox"/> Flat/Apartment
	<input type="checkbox"/> Penthouse	<input type="checkbox"/> Mezzanine	<input type="checkbox"/> Maisonette	<input type="checkbox"/> Farmhouse
	<input type="checkbox"/> Terraced House	<input type="checkbox"/> Ground Floor Tenement	SITE / PLOT	
Age of Premises	<input checked="" type="checkbox"/> 0-20 years	<input type="checkbox"/> Over 20 years	<input type="checkbox"/> Pre WWII	
Surroundings	<input type="checkbox"/> Sea View	<input checked="" type="checkbox"/> Country View	<input checked="" type="checkbox"/> Urban	
Environment	<input checked="" type="checkbox"/> Quiet	<input type="checkbox"/> Traffic	<input type="checkbox"/> Entertainment	<input type="checkbox"/> Industrial
State of Construction	<input type="checkbox"/> Shell	<input type="checkbox"/> Semi-Finished**	<input type="checkbox"/> Finished***	SITE
Level of Finishes	<input type="checkbox"/> Good	<input type="checkbox"/> Adequate	<input type="checkbox"/> Poor	NIL
Amenities Tick as many as appropriate	<input type="checkbox"/> With Garden	<input type="checkbox"/> With Pool	<input type="checkbox"/> With Lift	<input type="checkbox"/> With Basement
	<input type="checkbox"/> No Garage	<input type="checkbox"/> One car Garage	<input type="checkbox"/> Two Car Garage	<input type="checkbox"/> Multi Car Garage
Airspace	<input type="checkbox"/> Ownership of Roof	<input type="checkbox"/> No Ownership of Roof	<input type="checkbox"/> Shared Ownership	NIL

\* Includes all lands and gardens but excludes additional floors, roofs and washrooms

\*\* Includes \*\* plus bathrooms and apertures

\*\*\* Includes plastering, electricity, plumbing and floor tiles

Date: 3/10/2023

Perit's Signature:

Perit Marielouise Caruana Galia  
A&CE, MSc Conservation (Tech).

14th St Margaret Street  
Siggiewi SGW 1017

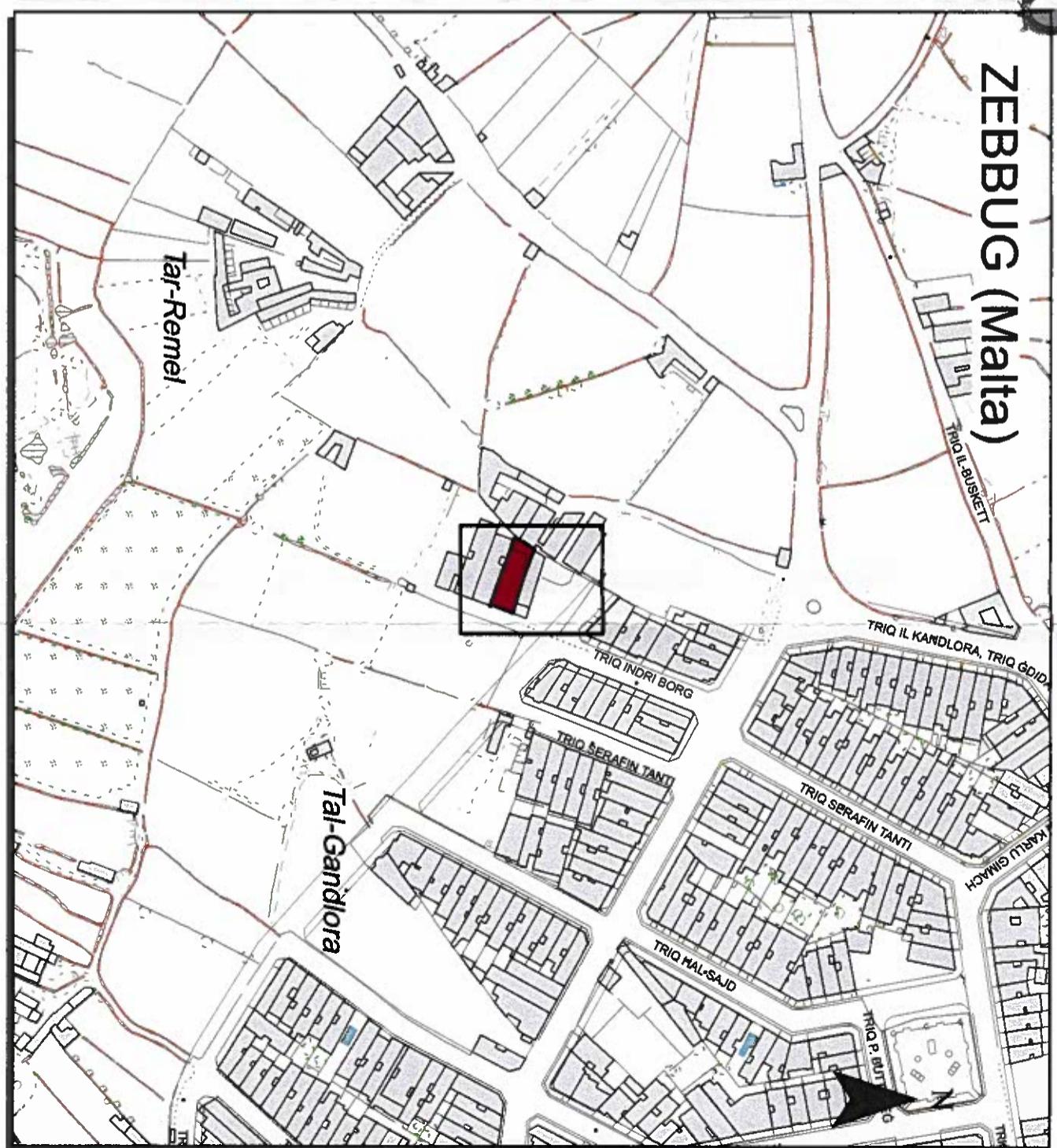
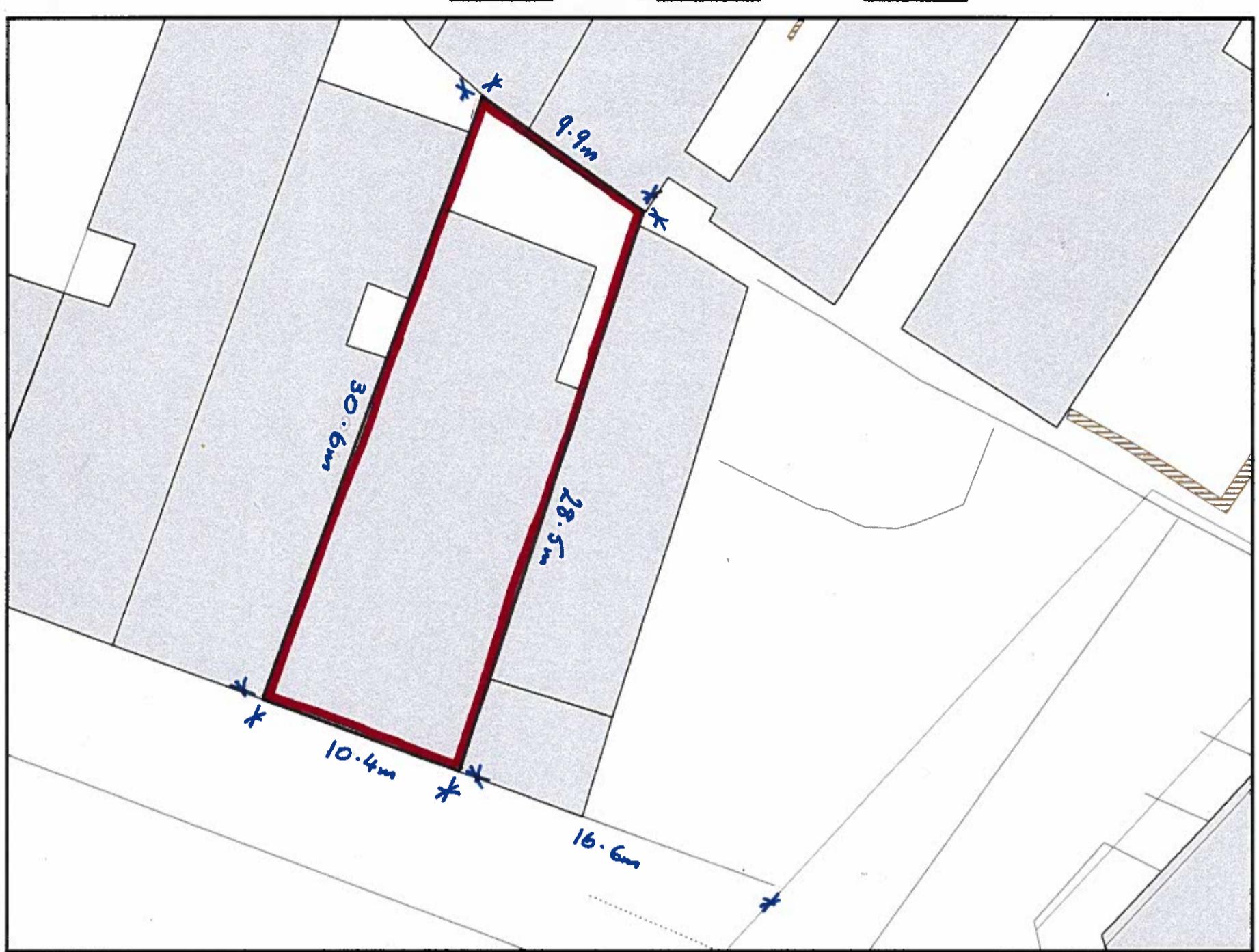
Tel: 2146 2367 Mob: 9942 8654

Email: mlouise@mcaarchitects.eu

Warrant Number: 361.

Rubber Stamp:

# ZEBBUG (Malta)



Nru tal-Mappa: **321558 E**  
Map Number:

Pożizzjoni Ċentrali: x = 48939  
Centre Coordinates: y = 69725

Perit:  
Architect:  
  
*Marie Louise Caruana Galea*

Timbru tal-Perit:  
Architect's Stamp:  
Perit Marielouise Caruana Galea  
A&CE, MSc Conservation (Tech).  
140 St Margaret Street  
Siggiewi SGW 1017

Tel: 2146 2367 Mob: 9942 8854  
Email: [mlouise@mccgarchitects.eu](mailto:mlouise@mccgarchitects.eu)

Firma ta' l-Applicant:  
Applicant's Signature:

*LR 323728*

Dritt imħallas  
Fee Paid

Parti min S.S.: **4869**  
Extracted from S.S.:  
Date: **29/09/2023**

Qies (metri kwadri):  
Area (square metres):

**Area: 297.5m<sup>2</sup>**

MARIELOUISE CARUANA GALEA BE&A(HONS), A&CE, MSc Conservation (Tech.)

44, St Margaret Str, Siggiewi SGW1017

VAT 1583 1321	Mob 9942 8654	email: mlouise@mcgarchitects.eu
---------------	---------------	---------------------------------

**Prim' Awla Tal-Qorti Civili**

RIKORS NRU.	Subbasta72/16	DIFFERIMENT	
FL-ISMIJET	Bank of Valletta pls C2833 vs Pauline Bugeja et		
DRITT	RATA (€)	NUMRU	TOTAL (€)
Valutazzjoni – Suq miftuh	Tariff K para 6(b)	560,000	1,688.85
Opinjonijiet – Punti Trattati (Schedule 8)	116.47	1	116.47
Opinjonijiet – Danni/Kumpens	232.94		0.00
<b>TOTAL DRITTIJET</b>			<b>1,805.32</b>
SPEJJEZ	RATA (€)	NUMRU	TOTAL (€)
Access	32.00	1	32.00
Seduti	24.00		0.00
Skizz	35.00		0.00
Trasport	6.99	1	6.99
Typing Relazzjoni	0.70	8	5.60
Kopji Pjanti A3	1.50	2	3.00
Pjanti A3 (Lands Registry)	75.00	1	75.00
Xiri ta' pjanta (Lands Registry)	5.08	1	5.08
Kopji Relazzjoni	0.23	16	3.68
Kopji ritratti/pagni kulur	0.50	6	3.00
Traskrizzjoni Verbali	0.70		0.00
Notifikasi	1.16	8	9.28
Ritratti (servizzi zghar 15(a))	1.40	6	8.40
<b>TOTAL SPEJJEZ</b>			<b>152.03</b>
<b>18% Vat</b>			<b>352.32</b>
<b>TOTAL DRITT U SPEJJEZ</b>			<b>2,309.68</b>

Perit Marielouise Caruana Galea  
A&CE, MSc Conservation (Tech).  
140 St Margaret Street  
Siggiewi SGW 1017  
Tel: 2146 2367 Mob: 9942 8654  
Email: mlouise@mcgarchitects.eu

Jurgen Cauchi

127

Archbishop Street

Valletta

VLT 1444

Malta

## Cash Sale

29/09/2023

321558E

No of Copies 1

Fee Per Site Plan €6.00

-----  
Total €6.00  
-----

Land Registration Agency  
116, Casa Bolino  
Trik il-Punent  
Il-Belt Valletta  
VLT 1535

Tel: +356 21239777, 25904700

Email: [enquirieslandregistry@gov.mt](mailto:enquirieslandregistry@gov.mt)

[www.landregistryplans.gov.mt](http://www.landregistryplans.gov.mt)

# Fil-Prim'Awla tal-Qorti Civili

Fl-atti tas-Subbasta Immobblu nru 72/16



Bank of Valletta plc (C2833)

vs

Bugeja Pauline

## Nota Korrettora tal-perit Gudizzjarju Tekniku Marielouise Caruana Galea.

Tesponi bir-rispett:

1) Illi b'referenza għar-rapport peritali datat 3/10/2023, il-paragrafu 'KONKLUŻJONIJIET' (paragrafu (a), fol 8) 'Illi wara li kkunsidrat il-punti suesposti, l-esponenti tistma l-valur fis-suq miftuħ tas-sit fejn qabel kien hemm il-fond 44, Santa Marija, Triq Indri Borg, Haż-Żebbuġ, f'Lulju 2023, liberu u frank bil-pussess battal, b'site area ta' ċirka 297 metru kwadru, għall-valur ta' €560,000 (Hames mijha u sittin elf ewro) 'għandu jinbidel fis-segwenti:

*"Illi wara li kkunsidrat il-punti suesposti, l-esponenti tistma l-valur fis-suq miftuħ tas-sit fejn qabel kien hemm il-fond 44, Santa Marija, Triq Indri Borg, Haż-Żebbuġ, f'Lulju 2023, liberu u frank, b'site area ta' ċirka 297 metru kwadru, għall-valur ta' €560,000 (Hames mijha u sittin elf ewro)."*

A.I.C Perit Marielouise Caruana Galea

Il-lum 12 tiegħi Marzu 2024
"Deher il-Perit Legali / Tekniku: Marielouise Caruana Galea
Li wara li ddilkjara li thallas l-ammont illi dovut, halief/halfet li qedha/qdiet fediemment u onestament l-inkarġu mogħiġi illu/ha.
Deputat Registratur

Il-lum 12 MAR 2024  
Ipprezentata mill- Peut H-L-C-Galea

bla dok/b dokument

Graziella Aguru Cassar  
Deputat Registratur